

Baton-rouge; 7/26/1999.

Đính thưa: Bà Khúc-Minh-Tho.

Trước tiên Tôi xin lỗi Bà, để được viết lá thư này gửi đến Bà, đầu thư Tôi có lời thăm hỏi sức khỏe của Bà cũng toàn gia quyến, sau là Tôi có một việc cần, Xin Bà vui lòng thương và giúp cho tôi; sự việc như sau?

Thưa Bà! Ngày 8/4/1998 Gia đình tôi gồm có 6 người đã được đi định cư tại Mỹ, theo Chương trình (ROVR) dành cho người tị nạn. Ngày làm hồ sơ xin xuất cảnh đi Mỹ theo tổ (LOI) thì gia đình tôi là 9 người; Nhưng khi Tôi đến phòng Xuất nhập Cảnh tỉnh Đồng Nai (Biên Hòa) để được hướng dẫn mua đơn về nhập cảnh, phòng X.N.C. tỉnh chỉ bán cho tôi 8 hồ sơ, Vì Tôi có người Con Gái lớn mới lập gia đình, nên họ không chịu, tôi đã cầm 8 hồ sơ về nhập cảnh, sau đó tôi đem nộp tại phòng X.N.C. tỉnh, khoảng hơn 3 tháng sau, Gia đình tôi đã nhận được Giấy giới thiệu của Sở ngoại vụ, để qua với phòng Vấn là số 184. Gia đình tôi cả 8 người đã được làm sổ vấn đầy đủ, Chờ 1 tuần lễ sau sẽ được gặp phải toàn phòng Vấn.

Nhưng thưa Bà! Ngày vào phòng Vấn Gia đình tôi chỉ được gọi tên vào phòng Kìn Có 6 người; Con trai 2 Con của Tôi là. Nguyễn Quang-Chinh, sinh 1972 (Độc thân) và Con Gái tên Nguyễn-Bích-Huyền - sinh 1975

(Đỡ thân) phải ngồi ở bên ngoài phòng chờ đợi, khoảng 1 giờ sau khi gia đình tôi đã được ông phân phối phòng Văn Chiếu như sau Cho Đình Cử 6 người; Tôi có như Chi thông dịch bởi Trưởng hợp Cũ lại 2 đứa con của tôi, tại sao? Không được gọi vào phòng Văn, để được đi Đình Cử cùng Cha, Mẹ. lúc đó phải đưa phòng Văn mới Cho biết là 2 con của tôi đã trên tuổi 21. Tôi rất buồn và Van xin Ông phải đưa giúp Cha 2 Con, nhưng Ông trả lời là có luật mới trên 21 tuổi mới được theo cùng không được đi, nhưng tôi xin theo với Bà là tôi có những người bạn đi sang Đình Cử tại Mỹ, Cùng theo Chuyến trình (20VR) này đây, các con của họ trên 21 tuổi cũng được đi luôn, như vậy là tại sao?

Vì thế hiện nay gia đình tôi cũng đã vào Hội USCC ở Baton-rouge làm hồ sơ khiếu nại. Gọi Vi Số Di Chử, Hội USCC làm theo mẫu Đơn I-730 là gì tôi cũng không biết đến nay 22/7/99 chưa rồi tôi vẫn chưa là như trả lời Tư Chử của Sở Di Trú nói rằng Con của tôi đến trên tuổi 21, tôi chẳng còn biết làm sao, và Cặp như ai giúp, rất may tôi có người bạn cũng làm một số, Cho tôi mượn cuốn Báo Tiền phong số (557) trong đó có phần trả lời của Bà, gia đình tôi rất vui mừng, Vậy hôm nay tôi xin thay mặt gia đình

Mao muốn viết lá thư này Gởi đến Bà,
Xin Bà hết lòng thương và giúp đỡ
tìm cách nào, Cho 2 Con của tôi sớm
được đi đoàn tu với Cha, Mẹ trên đất nước
tự - do này. Dù Có phải tốn kém như
thế nào, Tôi Xin Bà Vui lòng bớt chút
thi - giỗ viết thư hỏi thăm Cha Già đình tôi
biết; Nếu Cần Có những giấy tờ, và hồ
sơ xin xuất cảnh Có liên quan đến 2 cháu
mà hỏi được tôi làm ở V.N, Tôi Có liên ở
bên này. Nếu Cần tôi sẽ gởi đến Bà đây dù
Cả giấy tờ Chối phảy Văn của 2 Cháu, do
Sở Ngoại Vụ Việt Nam thuộc báo Cha Tôi, sau
này, gia đình tôi được phân đoàn phảy Văn
Chấp nhận ở ngoài; Cho đi đình Cđ
Đình Thúc! Bà.

Hiện nay Tôi Có Cần phải nộp hỏi USCC làm
những hồ Sơ gì để Bảo lãnh Cho 2 Cháu
không? những loại hồ Sơ gì? Tôi Xin Bà
Vui lòng Ghi rõ giúp đỡ Cho Tôi. Vì gia
đình tôi không Có ai là bà Con thân như
ở nước ngoài Có, hơn nữa Vì Tiếng Anh
Chúng không biết viết chữ, Các Cháu còn
đang đi học, Vậy sau khi nhận được
thứ này của Gia đình tôi, Xin Bà
hết lòng tìm cách giúp đỡ Cho 2 Cháu,
hoặc Bà Cho dân cách thức nộp hỏi

USCC làm như giấy tờ gì? Cho man
chớ.

Sau cùng tôi xin chào thành cảm ơn Bà.
Gia đình tôi nguyện xin ơn trên ban cho Bà cũng
toàn gia quyến luôn bình an, và Mạnh khỏe, để
Bà có thêm tuổi lộc, trẻ thơ ươm mình giúp đỡ
cho người Việt Nam.

Trân trọng.
Linh Châu 'Bà.

Duphiquen

+ Tôi xin gửi đến Bà tờ giấy của Sở di Trú Hoa
Kỳ mời gọi đến tôi để ngày 19/7/99.

+ Về tờ giấy thấy báo các Sở Ngoại Oa V.N
gửi cho tôi, Bà tin là về phía Mỹ đã từ
 chối 2 con của tôi. Nguyễn Quang Chính
và Nguyễn Bích Huyền - Trâm.

+ Gia đình tôi thông tin hỏi em của Bà rất nhiều,
và tin rằng Bà x giúp đỡ được 2 con của tôi.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

P O Box 82521
Lincoln, Nebraska 68501-2521

JUL 1 1999

Refer to File No.

A76 747 348

REF: LIN 99 092 51318

LIN 99 092 51311

DIEP DOAN NGUYEN

Dear Sir:

This refers to the Refugee/Asylee Relative Petitions, Forms I-730, filed by you on February 3, 1999, on behalf of Huyen-Tram Bich Nguyen and Chinh Quang Nguyen under section 207 of the Immigration and Naturalization Act, as amended.

Title 8, Code of Federal Regulations, part 207.1(e), states in pertinent part that the child of any refugee who qualifies for admission shall be entitled to the same status as such refugee if accompanying or following to join such refugee. However, to be eligible for classification as a following-to-join relative under section 207 of the Act, the relationship between the petitioner and the beneficiary must have existed prior to the petitioner's admission to the United States as a refugee and the relationship must continue to exist.

Section 101(b)(1) of the Act states in pertinent part that the term "child" means an unmarried person **under twenty-one years of age**. The evidence of record indicates that the beneficiaries were born in 1975 and 1972, respectively, and thus neither qualifies any longer as a "child" for immigration purposes, nor did either qualify as your child when you were admitted into the United States as a refugee on April 8, 1998. Consequently, your petitions may not be approved on their behalf but rather must be, and hereby are, denied.

This denial may not be appealed. However, if you believe that you can overcome the grounds for denial, you may submit new petitions with the appropriate documentation to this office.

Sincerely,

Natalie Vedder

Natalie Vedder *for*
Director
WAG/mac

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC
 Số: /XC-R

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 1997

GIẤY MỜI

Kính gửi: Ông Nguyễn Doãn Điệp

Thường trú tại ấp Thái an, xã Tân an, huyện Vĩnh Cửu
 ĐÔNG DAI

Cục quản lý Xuất nhập cảnh - Bộ nội vụ xin thông báo :

Phái đoàn phóng vấn nhập cư Hoa kỳ sẽ thực hiện việc phỏng vấn Ông cũng 7 thân nhân trong gia đình trong khoảng thời gian từ ngày / / đến ngày / / tại Sở Ngoại vụ Tp. HCM, số 184 Bis Pasteur, Quận I, Tp. Hồ Chí Minh, để giải quyết các thủ tục nhập cư Hoa Kỳ

Để gửi Ông đến Cục Quản lý xuất nhập cảnh - Bộ nội vụ tại số 254 Nguyễn Trãi, Quận I, Tp. Hồ Chí Minh vào ngày 14/01/1998 mang theo 02 ảnh của mỗi người trong gia đình để lập hồ sơ xuất cảnh (ảnh cỡ 4 x 6, mặt nhìn thẳng, không đội mũ, khớp với ảnh gia đình Ông đã nộp cho Công an địa phương khi lập hồ sơ xuất cảnh) để làm thủ tục phát "GIẤY GIỚI THIỆU PHỎNG VẤN" .

TL. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XNC
 P. TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ XNC



(Signature)



Embassy of the United States of America

Date: 08 DEC 1997

Ngày: _____

Case Number: 640551

Hồ sơ số: _____

Dear:

Gửi Ông/Bà: NGUYEN DORN DIEP

It has been determined that you are eligible under the guidelines of the Resettlement Opportunity for Vietnamese Returnees (ROVR) Program for an interview with a U.S. Immigration and Naturalization Service officer.

Theo các tiêu chuẩn của Chương Trình Tạo Cơ Hội Tái Định Cư Cho Người Việt Hồi Hương (ROVR), Ông/Bà hội đủ điều kiện để được viên chức Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ phỏng vấn.

05 JAN 1998 →

You have been scheduled for an interview during the 23 JAN 1998 trip. You will be informed in writing by representatives of the SRV of the date on which your resettlement interview will take place.

Ông/Bà đã được sắp xếp dự phỏng vấn vào chuyến công tác ngày _____ và sẽ được đại diện chính quyền Việt Nam thông báo bằng văn bản về ngày đến dự phỏng vấn xin tái định cư.

Please bring all relevant documents to your interview which will establish claims and family relationships.

Khi đến dự phỏng vấn, xin nhớ mang theo các giấy tờ cần thiết để chứng minh cho lời khai và liên hệ gia đình của Ông/Bà.

Sincerely/ Trân trọng,

Dewey Pendergrass

ODP Director/Giám Đốc

Số : **971008.0232** ... /XC - R

TP. Hồ Chí Minh, ngày ... **31** ... tháng ... **12** ... năm ... **1997**

GIẤY GIỚI THIỆU PHÒNG VẤN

Kính gửi : - Sở Ngoại vụ Tp. Hồ Chí Minh
- Phái đoàn phỏng vấn nhập cư Hoa Kỳ

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH - BỘ NỘI VỤ giới thiệu ... **8** ... người có tên trong danh sách ROVR số
RV3A/0040551 ... và danh sách Việt Nam trao cho Hoa Kỳ số ... **60/B3** ...

01) NGUYEN DOAN DIEP

Sinh ngày : **47/04/03**

Quan hệ : chủ hộ

02) NGUYEN THI DIEU

Sinh ngày : **48/ /**

Quan hệ : vợ

03) NGUYEN QUANG CHINH

Sinh ngày : **72/ /**

Quan hệ : con

04) NGUYEN BICH HUYEN TRAM

Sinh ngày : **75/ /**

Quan hệ : con

05) NGUYEN THI KIEU DIEM

Sinh ngày : **77/ /**

Quan hệ : con

06) NGUYEN THI UYEN LINH

Sinh ngày : **83/ /**

Quan hệ : con



1



2



3



4



5



6

Hiện thường trú tại : ấp Thái an, xã Tân an, huyện Vĩnh Cửu, TỈNH NAI

Đến nơi làm việc của Phái đoàn nhập cư HOA KỲ để dự phỏng vấn và giải quyết thủ tục nhập cư,
vào thời gian từ ngày **11/11/11** đến ngày **11/11/11**

Ý kiến của phái đoàn phỏng
vấn nhập cư Hoa kỳ

- Đã phỏng vấn ngày **11/11/11**

- Kết quả :

TL. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XHC
- PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



XÁC NIÊN CỦA SỞ NGOẠI VỤ TP HCM

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ký, ghi rõ họ tên

GIẤY GIỚI THIỆU PHÒNG VẤN

Kính gửi : - Sở Ngoại vụ TP. Hồ Chí Minh
- Phái đoàn phỏng vấn nhập cư Hoa Kỳ

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH - BỘ NỘI VỤ giới thiệu ... 8 ... người có tên trong danh sách ROVR số RV38/0640551 ... và danh sách Việt Nam trao cho Hoa kỳ số ... 66/B3 ...

07) NGUYỄN THỊ MY DUYEN

Sinh ngày : 85/ /

Quan hệ : con

08) NGUYỄN HUY QUANG

Sinh ngày : 89/ /

Quan hệ : con



1



2

Hiện thường trú tại : ấp Thái an, xã Tân an, huyện Vĩnh Cửu, DONG NAI

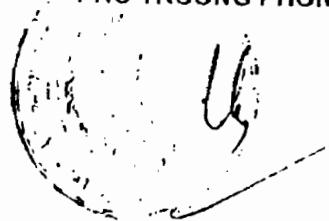
Đến nơi làm việc của Phái đoàn nhập cư HOA KỲ để dự phỏng vấn và giải quyết thủ tục nhập cư, vào thời gian từ ngày (11/11/97) đến ngày .../.../...

Ý kiến của phái đoàn phỏng
vấn nhập cư Hoa kỳ

- Đã phỏng vấn ngày .../.../...

- Kết quả :

TL. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XNC
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

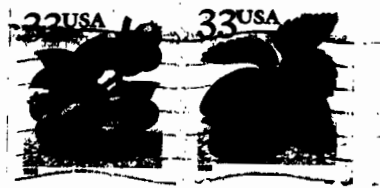


XÁC NHẬN CỦA SỞ NGOẠI VỤ TP.HCM
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ký, ghi rõ họ tên

FR: DIEP - D. NGUYEN.

thứ ngày 22/8/99
tiền học phí học



22/8/99

Thư gửi theo
địa chỉ U.S.A.
- Các địa chỉ ở S. L.
tên chữ và tiền 21 triệu
hỏi phải biết nơi nhận?

27/8/99
JUL 29 1999

TO:

MRS. KHUC - MINH - THO.

Tên thật là
giải quyết
đang

U.S.A.

22043/3415

27/8

